



附赠MP3光盘一张

全国畅销教材

第三版

# 新概念 德语

NEUES KONZEPT  
FÜR DEUTSCH

第一册

徐筱春 鲍士月 汤长兴 编著  
汤长兴 主审



APG TIME  
时代出版

时代出版传媒股份有限公司  
安徽科学技术出版社

# 新概念德语

NEUES KONZEPT FÜR DEUTSCH

徐筱春 鲍士月 汤长兴 编著  
汤长兴 主审

第一册(第三版)



时代出版传媒股份有限公司  
安徽科学技术出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

新概念德语. 第1册/徐筱春, 鲍士月, 汤长兴编著.—3版.—合肥:安徽科学技术出版社,2012.9  
ISBN 978-7-5337-5778-6

I. ①新… II. ①徐… ②鲍… ③汤… III. ①德语—高等学校-教材 IV. ①H33

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 214794 号

---

### 新概念德语. 第1册

---

徐筱春 鲍士月 汤长兴 编著

---

出版人: 黄和平 责任编辑: 张楚武 付莉  
责任校对: 盛东 责任印制: 李伦洲 封面设计: 王艳  
出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>  
安徽科学技术出版社 <http://www.ahstp.net>  
(合肥市政务文化新区翡翠路 1118 号出版传媒广场, 邮编: 230071)  
电话: (0551)3533330

印 制: 合肥创新印务有限公司 电话: (0551)4456946  
(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂商联系调换)

---

开本: 787×1092 1/16 印张: 15.5 字数: 378 千  
版次: 2012 年 9 月第 3 版 2012 年 9 月第 20 次印刷

---

ISBN 978-7-5337-5778-6 定价: 30.00 元

版权所有, 侵权必究

## 编者名单

### **中方参编人员**

编著:徐筱春 鲍士月 汤长兴

主审:汤长兴

### **德方参编人员**

审订单位:柏林理工大学专业教学法研究所(INSTITUT FÜR FACHDIDAKTIKEN DER TU BERLIN)

柏林理工大学现代语言中心(ZENTRALEINRICHTUNG MODERNER SPRACHEN DER TU BERLIN)

审订人员:施泰恩米勒教授(Herr Prof. Dr. Ulrich Steinmüller)

勒施教授(Frau Prof. Dr. Heidi Rösch)

伊米希博士(Herr Dr. Alexander Imig)

米勒先生(Herr Patrick Müller)

录音:于尔根·洛伦茨先生(Herr Jürgen Lorenz)

埃文琳·舒尔茨女士(Frau Evelyn Schulze)

## 缩 略 语

N.	Nominativ	第一格
G.	Genitiv	第二格
D.	Dativ	第三格
A.	Akkusativ	第四格
adj.	Adjektiv	形容词
adv.	Adverb	副词
präp.	Präposition	介词
pron.	Pronomen	代词
konj.	Konjunktion	连词
v.	Verb	动词
vt.	transitives Verb	及物动词
vi.	intransitives Verb	不及物动词
etw.	etwas	某事,某物
jd.	jemand	某人(第一格)
jm.	jemandem	某人(第三格)
jn.	jemanden	某人(第四格)
Si.	Singular	单数
Pl.	Plural	复数
m.	Maskulinum	阳性名词
n.	Neutrum	中性名词
f.	Femininum	阴性名词
PI	Partizip I	第一分词
PII	Partizip II	第二分词
Ü	Übung	练习,如 Ü6. 表示习题 6
T	Test	测试,如 T2. 表示测试题 2
G	Grammatik	语法,如 G1. 表示语法 1
(s)	sein	表示该动词构成完成时时用 sein 作助动词
(s/h)	sein/haben	表示该动词构成完成时时用 sein 或 haben 作助动词
*		表示该动词属于不规则变化动词

## 前　　言

《新概念德语》是根据《大学德语教学大纲》的教学要求编写的。本教材可供高等院校本科生、研究生选修第二外语德语使用，亦可作为出国培训和自学德语的课本使用。

《新概念德语》课本共分两册，主要教授德语基础知识，兼顾训练各种语言技能，旨在打好语言基础，掌握听、说、读、写、译的基本技能。

《新概念德语》第一册共有 16 课，其中语音教程 6 课，基础教程 9 课，复习课 1 课和附录部分。本书附赠 MP3 光盘一张，纯正德语发音。

本书版面设计新颖，图文并茂，取材时新，率先采用了“新正字法”，其中除课文、语法和练习等教学主干外，还配有大量选自原文的听说和阅读材料，而且这两部分都配有参考译文，便于读者自学。

通过对本书的学习，旨在培养学生具有一定的读、听、说、写、译能力，较好地掌握德语语法。为达到这一目的，我们科学地设计了听说技能的训练；系统地编配了大量的课后练习；有针对性地对书中的难点和重点作了详细注解。在编写过程中，承蒙德国柏林理工大学“专业教学法研究所”（“Institut für Fachdidaktiken”）和“现代语言中心”（“Zentraleinrichtung moderner Sprachen”）的合作与大力支持，其中博导施泰恩米勒教授（Herr Prof. Dr. Ulrich Steinmüller）、勒施教授（Frau Prof. Dr. Heidi Rösch）、伊米希博士（Herr Dr. Alexander Imig）以及米勒先生（Herr Patrick Müller）详细地审阅了本教材，提出了许多宝贵的修改建议，使本书在语言的准确性与实用性方面有了质的飞跃。同时，我们还非常高兴地邀请到柏林理工大学“现代语言中心”主任于尔根·洛伦茨先生（Herr Jürgen Lorenz）和柏林语言教学专家埃文琳·舒尔茨女士（Frau Evelyn Schulze）为本套教材配制了录音。在此深表谢意！

本书承蒙获德国维尔茨堡大学德语语言学博士学位、现为南京大学外国语学院德语教授的孔德明女士给予了认真的校阅和审定，在此一并致谢！

编　　者

# 目 录

<b>LEKTION 1 第一课</b>	1
1. 德语字母与发音	1
2. 德语语法简介	2
3. 日常小对话	3
<b>LEKTION 2 第二课</b>	4
1. 元音音素[ɑ:][a][i:][ɪ][ɔ:][o][au][u:][ʊ]	4
2. 辅音音素[p][b][t][d][k][g][f][v]	7
3. 辅音组合[pf][kv]	9
4. 语法小知识——冠词	10
5. 日常小对话	10
<b>LEKTION 3 第三课</b>	13
1. 元音音素[e:][ɛ][ε:][ə][ai][y:][y]	13
2. 辅音音素[l][m][n][s][z][ts][tsio:n]	15
3. 辅音组合[ks]	17
4. 语法小知识——名词的性、数、格	17
5. 日常小对话	18
<b>LEKTION 4 第四课</b>	21
1. 元音音素[ɔ:][œ][ɔy]	21
2. 辅音音素[c][j][x][h][ŋ]	22
3. 辅音组合[ŋk]	23
4. 语法小知识——人称代词	24
5. 日常小对话	24
<b>LEKTION 5 第五课</b>	28
1. 元音音素[ə]与辅音音素[r]	28
2. 辅音音素[ʃ][tʃ]	29
3. 辅音组合[ʃp][ʃt]	29
4. 语法小知识——句子、句子成分、语序	30

5. 日常小对话 .....	31
<b>LEKTION 6 第六课 .....</b>	<b>34</b>
1. 语音总表 .....	34
2. 语音总结 .....	37
3. 语法小知识——大写字母、语调、标点符号、移行规则 .....	38
4. 日常小对话 .....	40
<b>LEKTION 7 第七课 .....</b>	<b>42</b>
<b>Hören</b> Über die Familie 家庭 .....	42
<b>Text</b> Familie Müller .....	44
<b>Grammatik</b>	
1. 名词和冠词的第一格和第四格 .....	45
2. sein 和 haben 的现在时变位 .....	46
3. 疑问词 wer, was, wie .....	47
4. 基数词 0—19 .....	47
<b>Lesetext</b> Was ist er (sie)? 他(她)是什么的? .....	51
<b>LEKTION 8 第八课 .....</b>	<b>53</b>
<b>Hören</b> Studenten 大学生 .....	53
<b>Text</b> Zwei Studentinnen in Berlin .....	56
<b>Grammatik</b>	
1. 弱变化动词的现在时变位 .....	58
2. 现在时的用法 .....	59
3. 昼夜和星期的表示 .....	60
4. 疑问词 wo, woher, wohin, wann .....	61
<b>Lesetext</b> Deutschunterricht 德语课 .....	65
<b>LEKTION 9 第九课 .....</b>	<b>67</b>
<b>Hören</b> Essen und Trinken 饮食 .....	67
<b>Text</b> Mittagspause .....	70
<b>Grammatik</b>	
1. 强变化动词的现在时变位 .....	74
2. 弱变化名词 .....	75
3. 否定词 kein 的变格及用法 .....	75
4. nicht 的用法 .....	76
<b>Lesetext</b> Die Mahlzeiten 一日三餐 .....	80
<b>LEKTION 10 第十课 .....</b>	<b>83</b>
<b>Hören</b> Geburtstag 生日 .....	83
<b>Text</b> Julia hat Geburtstag .....	85
<b>Grammatik</b>	
1. 冠词和名词的第三格 .....	88

2. 人称代词的第一、三、四格	90
3. 介词 aus, von, zu, mit, in, an, auf, über	90
4. 基数词 20—100	93
<b>Lesetext Der “Geschenk-Experte” rät “礼物专家”的建议</b>	98
<b>LEKTION 11 第十一课</b>	100
<b>Hören Reisen 旅行</b>	100
<b>Text Eine Reise</b>	102
<b>Grammatik</b>	
1. 冠词和名词的第二格	106
2. 冠词的用法	108
3. 可分动词	110
4. 钟点的表示法	111
5. 介词 nach, ab, um, bis	112
<b>Lesetext Schönes-Wochenende-Ticket 快乐周末票</b>	117
<b>LEKTION 12 第十二课</b>	118
<b>Hören Beim Arzt 看病</b>	118
<b>Text Ein Telefongespräch mit dem Arzt</b>	121
<b>Grammatik</b>	
1. 情态动词	125
2. 反身代词和反身动词	127
3. 将来时	129
4. 介词 seit, zwischen	130
<b>Lesetext Krankenversicherung 医疗保险</b>	137
<b>LEKTION 13 第十三课</b>	139
<b>Hören Feste 节日</b>	139
<b>Text Weihnachten</b>	141
<b>Grammatik</b>	
1. 形容词的弱变化	143
2. 序数词	145
3. 年、月、日及四季表示法	146
4. 指示代词 dieser, diese, dieses, diese	147
5. 介词 unter, für	148
<b>Lesetext Deutsche Feiertage 德国的节日</b>	152
<b>LEKTION 14 第十四课</b>	154
<b>Hören Studium an der Universität 大学学习</b>	154
<b>Text Auskunft über das Studium in Deutschland</b>	158
<b>Grammatik</b>	
1. 物主代词	160
2. 形容词的强变化	162

3. 介词 vor, hinter .....	163
4. 书信的格式 .....	163
<b>Lesetext Die Hochschulen in Deutschland 德国的高校 .....</b>	<b>168</b>
<b>LEKTION 15 第十五课 .....</b>	<b>171</b>
<b>Hören Feiertag 假日 .....</b>	<b>171</b>
<b>Text Ein schwarzer Sonntag .....</b>	<b>174</b>
<b>Grammatik</b>	
1. 形容词的混合变化 .....	177
2. 并列复合句 .....	179
3. 不定数词 .....	179
4. 不可分动词 .....	180
5. 介词 außer .....	181
<b>Lesetext Die kranke Frau 女病人 .....</b>	<b>184</b>
<b>LEKTION 16 第十六课 .....</b>	<b>186</b>
<b>Test 语法自测题 .....</b>	<b>186</b>
<b>附 录.....</b>	<b>197</b>
一、不规则变化动词表 (Die Konjugationen der unregelmäßigen Verben) .....	197
二、动词的支配 (Die Rektion der Verben) .....	201
三、动词与介词的固定搭配 (Verben mit festen Präpositionen) .....	202
四、形容词与介词的固定搭配 (Adjektive mit festen Präpositionen) .....	206
五、总词汇表 (Glossar) .....	208
六、德国地图 .....	219
<b>参考译文及答案.....</b>	<b>220</b>
<b>参考书目.....</b>	<b>238</b>

1. 德语字母与发音
2. 德语语法简介
3. 日常小对话

## 1. 德语字母与发音

德语与英语一样，同属印欧语系中的日耳曼语族，是由拼音文字构成的有声语言。德语是1亿多人的母语。美丽富饶、经济发达的德国、瑞士和奥地利是使用德语的最主要的三个国家。德语有26个字母，其中5个元音字母、1个半元音字母和20个辅音字母，其写法与英语相同，但读法则有很大差异（见德语字母表）。此外，德语还有三个变元音字母Ä、Ö、Ü(ä ö ü)和一个双辅音字母ß(ss)。字母是用来书写的最基本单位，是表达语言的符号。德语名词的第一个字母须大写。

然而，音素才是根据音质区分的最小语音单位，是语音学习的重点。德语主要有43个音素，其中20个元音音素、23个辅音音素。德语元音分为单元音、复合元音和变元音，辅音除单一辅音外，尚有一些辅音组合。此外，元音有长短之分，辅音有清浊之别。元音与辅音相拼即是单词的读音。因此，德语单词不需标注音标，只要掌握每个音素的正确发音即能正确地拼读、书写单词。但是，音素与字母不完全一致，一个字母可以有几种读音，一个音素也可以用不同的字母来表示。

元音音素：长短元音[ɑ:, a, e:, ε:, εi:, i:, i, o:, ɔ:, u:, u, ø:, œ:, y:, y]

非重读元音[ə, ɐ]

复合元音[ai, au, ɔy]

辅音音素：浊辅音[b, d, g, z, v, j, l, r, m, n, ɳ]

清辅音[p, t, k, s, f, ç, h, x, ʃ, ts, pf, tʃ]

此外，德语单词又有单音节、双音节、多音节之分。一个元音（复合元音和双元音都算一个元音）为一个音节。当一个单词由两个以上音节构成时，其中一个音节需重读，它就是该单词

的重音，一般用符号“”表示。通常第一个音节重读。

德语字母表

印刷体		书写体		字母名称	印刷体		书写体		字母名称
大写	小写	大写	小写		大写	小写	大写	小写	
A	a	A	α	[a:]	N	n	N	ν	[ɛn]
B	b	B	β	[be:]	O	o	O	ɔ	[o:]
C	c	C	ć	[tse:]	P	p	P	ṛ	[pe:]
D	d	D	đ	[de:]	Q	q	Q	ą	[ku:]
E	e	E	ɛ	[e:]	R	r	R	ɾ	[ɛr]
F	f	F	ɸ	[ɛf]	S	s	S	ʂ	[ɛs]
G	g	G	ɣ	[ge:]		β		β	[ɛstʂɛt]
H	h	H	h	[ha:]	T	t	T	ʈ	[te:]
I	i	I	i	[i:]	U	u	U	u	[u:]
J	j	J	j	[jɔt]	V	v	V	v	[fao]
K	k	K	k	[ka:]	W	w	W	w	[ve:]
L	l	L	ł	[ɛl]	X	x	X	χ	[iks]
M	m	M	m	[ɛm]	Y	y	Y	y	[ypsilon]
					Z	z	Z	ʐ	[tsɛt]

\*【注】德语字母有印刷体和书写体两种，每种又有大写和小写。 $\beta$  称[‘ɛstʂɛt]，无大写。

## 2. 德语语法简介

德语语法主要分为词法和句法。词法主要介绍可变化词类(冠词、名词、形容词、数词、代词、动词)和不变变化词类(副词、介词、连词、感叹词)等的构成和用法，句法则主要讲述句子的种类、构成及用法。德语语法的特点是繁中有简、乱中有章，关键在于循序渐进，找出其内在特征与规律并进行总结归纳。

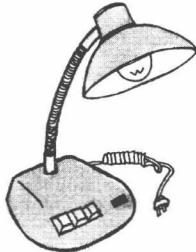
### 3. 日常小对话

Was ist das? 这是什么?



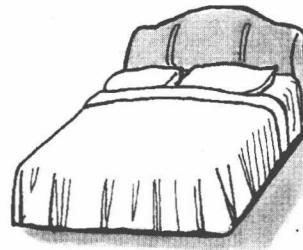
Was ist das?  
■ Ein Stuhl.

这是什么?  
■ 这是一把椅子。



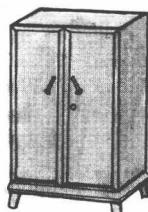
Und das? Wie heißt das auf Deutsch?  
■ Lampe.

这个呢? 这个德语里叫什么?  
■ 这个叫灯。



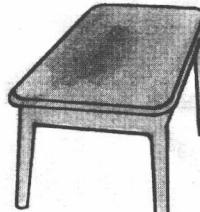
Was ist das hier?  
■ Das ist ein Bett.

这儿是什么?  
■ 这是床。



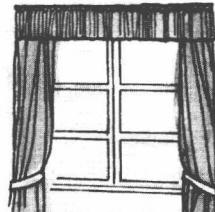
Und das da?  
■ Ein Schrank.

那儿的呢?  
■ 柜子。



Ist das ein Tisch?  
■ Ja, das ist ein Tisch.

这是一张桌子吗?  
■ 是的,这是一张桌子。



Und das da? Ist das auch ein Tisch?  
■ Nein, das ist ein Fenster.

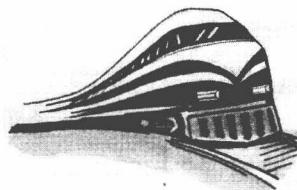
那个呢? 那也是桌子吗?  
■ 不,那是窗户。

## LEKTION 2

1. 元音音素[*a:*] [*a*] [*i:*] [*i*] [*o:*] [*ɔ*] [*au*] [*u:*] [*u*]
2. 辅音音素[*p*] [*b*] [*t*] [*d*] [*k*] [*g*] [*f*] [*v*]
3. 辅音组合[*pf*] [*kv*]
4. 语法小知识——冠词
5. 日常小对话

### 1. 元音音素[*a:*] [*a*] [*i:*] [*i*] [*o:*] [*ɔ*] [*au*] [*u:*] [*u*]

德语元音有长短之分,不仅表现在发音时间的延续上,在音质上也有很大的区别。发元音时,声带要震动,气流通过口腔时不受阻碍,而由发音器官调节,与唇位关系密切。长元音多绵长,短元音多短促而有力。



[*a:*] a ja<sup>①</sup>(是的) Tag<sup>②</sup>(白天) Name(姓名)  
aa Paar<sup>③</sup>(一对) Saal(大厅)  
ah nahe<sup>④</sup>(近的) Bahn(火车) Zahl(数字)

长元音[*a:*]与汉语“啊”发音相似,但开口稍大。



[*a*] a Tasse<sup>⑤</sup>(杯子) alt(老的,旧的) Land(土地)

短元音[*a*]发音部位同[*a:*],嘴张得更大,短促而有力。



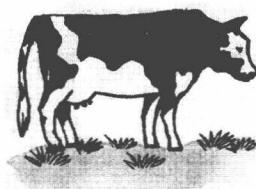
[i:] i **Tiger**(老虎) wir(我们) Bibel(圣经)  
ie sie(她,他们) hier(在这儿) wie(怎么样)  
ih ihr(你们) ihn(他) ihnen(他们)  
ieh Vieh(家畜)

长元音[i:]与汉语“伊”发音相似,但嘴角略向后咧,舌面稍高。



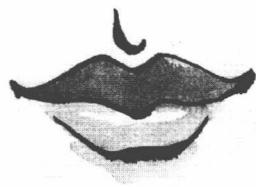
[i] i **Fisch**(鱼) in<sup>⑥</sup>(在里面) ist(是)

发短元音[i]时,下颚略下垂,嘴稍大,舌面较低。



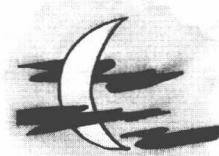
[u:] u du(你) gut(好)  
uh **Kuh**(奶牛) Uhr(表) Schuh(鞋子)

长元音[u:]与汉语“呜”发音相似,但双唇应前伸,嘬成圆形。



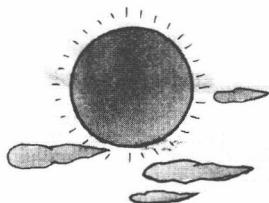
[u] u **Mund**(嘴) Mutter(母亲) Nummer(号码)  
Bus<sup>⑦</sup>(巴士)

发短元音[u]时,下颚略下垂。



[o:] o Mond<sup>®</sup>(月亮) Oma(奶奶) Foto(照片)  
oo Boot(小船) Zoo(动物园)  
oh Ohr(耳朵) Kohl(卷心菜) wohnen(居住)

长元音[o:]与汉语“喔”发音相似,但嘴唇更圆,前伸,舌面稍高。



[ɔ] o Sonne(太阳) kommen(来) Morgen(早晨)

短元音[ɔ]与汉语“澳”发音相似,嘴张得更大,吐气有力。



[au] au Haus(家) blau(蓝色的) laut(大声的)

[au]是个复合元音,即是由两个单元音组成的。第一个元音读得清楚而响亮,第二个元音读得模糊而短促,但要读成一个音。复合元音都是长元音。如:[au]先发[a],紧接着发长音短读<sup>①</sup>[o]。

\*【注】①元音字母后面无辅音字母时发长音。

- ②元音字母后面只有一个辅音字母时发长音。
- ③元音字母重叠 aa、ee、oo 以及 ie 发长音。
- ④h 在元音字母后不发音,作元音的延长符号。
- ⑤元音字母后有两个或两个以上辅音字母时发短音。
- ⑥一些单音节的冠词、代词、介词等也发短音。
- ⑦⑧特例。
  - ⑨a. 长音短读的[o]是指舌位、音质均与长元音[o:]相同。但短促,不拖音。
    - b. 在一个单词中有几个长音音节,只把重音所在的音节读长音,其他长音短读,但仍是长音读法,只是不拖长。

Ü1. [a:]-[a] kam — Kamm Bahn — Bann Dame — Damm

Ü2. [i:]-[i] ihn — in bieten — bitten Miete — Mitte

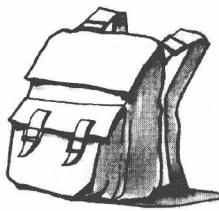
Ü3. [u:]-[u] Mut — Mutter gut — Mund Uhr — um

Ü4. [o:]-[ɔ] Ofen — offen ohne — Sonne tot — Ort

Ü5. [o:]-[au] Ofen — laufen Boot — laut Tor — blau

## 2. 辅音音素[p] [b] [t] [d] [k] [g] [f] [v]

发辅音时,呼出的气流要克服发音器官的某种阻碍。辅音有清浊之分,发音时不震动声带的辅音叫清辅音,要震动声带的叫浊辅音。



[p] p Opa(爷爷) Papier(纸) Pass(护照)

pp Mappe(书包) Lippe(嘴唇)

b ab<sup>①</sup>(从……起) gelb(黄色的) lieb(亲爱的)

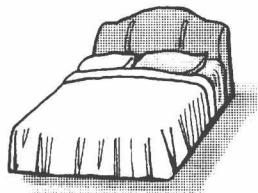
清辅音[p]与汉语“普”发音相似,但嘴唇要闭紧,送气强。



[b] b Ball(球) aber(但是) Abend(傍晚)

bb Ebbe(低潮)

浊辅音[b]与汉语“布”发音相似,但要震动声带。



[t] t Tisch(桌子) Tee(茶) Tante(姑,姨)

tt bitten(请求) Bett(床) Mitte(中间)

th Thema(题目) Théater<sup>②</sup>(剧院)

dt Stadt(城市) Schmidt(施密特)

d Mond(月亮) Kind(孩子) und(和)

清辅音[t]与汉语“特”发音相似,不震动声带,但送气强。